

Celebrating Life in Communion with Christ

“An Outpouring of the Holy Spirit”



Last week, I was honored to participate in an outpouring of the Holy Spirit as Cardinal George ordained Ramon Navarro and others to the permanent diaconate in the Archdiocese of Chicago. Ray and Julia have spent four years preparing and studying and listening to the Holy Spirit. I have asked others to consider becoming permanent deacons, but family obligations and the long course of study have deterred many. However, the Holy Spirit will not be deterred! Our parish needs men, especially bi-lingual men to serve as deacons and priests for the Church of Chicago. The Spirit will provide for the needs of the Church, but who will listen?

On another topic, when I announced that the Cardinal appointed me for another six year term to be your Pastor, I was overwhelmed by your enthusiastic response. I knew from the evaluation process that many of you think highly of my ministry in your midst, but I exhort you so often to give so much of yourselves to the Lord, that I worry you will grow tired of me asking so much of you.

On this Feast of Pentecost, we celebrate the great outpouring of the Holy Spirit which has dramatically and completely changed the course of human history. On that day, men of simple faith and no education, who never traveled from their homes, went forth, speaking new languages and eloquently proclaiming the resurrection and Gospel of Jesus Christ. Without the gift of the Holy Spirit, the Gospel would not have been proclaimed and the world would still be in darkness.

The great stories of Pentecost are not to be found in the Bible because it only recounts some of the apostolic stories. The great stories of Pentecost are found throughout human history and in the lives of the saints. Everyone who is open to the gifts of the Holy Spirit participates in the Pentecost experience. Each of us participates in the one, ongoing Pentecost as the Holy Spirit showers upon us the gifts of knowledge, wisdom, understanding, right judgment, fortitude, piety and awe. These gifts are given to us as we need them for the good of the Church, not for our own benefit. Thus, I have often begged God for wisdom only to be given strength and I have longed prayed for piety only to be blessed with awe. However, when I use the gifts I am given, then the Church is blessed, which is truly the answer to my prayer. That is why when I encourage young people to think about priesthood or religious life, it is not because I see them as particularly pious or strong in faith; they seem open to using the gifts God gives them.

My Pentecost prayer for all of us is that we open our lives to the wondrous gifts of the Holy Spirit being showered upon us every day. May we be first in line to offer ourselves to God's will and last in seeking benefits for ourselves. And may the Spirit's gifts be enough for us.

Rejoice in the risen Christ,

Fr Nick



Celebrando la Vida en Comuni3n con Cristo

“Un flujo del Esp3ritu Santo”

La semana pasada, tuve el honor de participar en un flujo del Esp3ritu Santo cuando el Cardenal George orden3 a Ram3n Navarro y otros al diaconado permanente en la Archidi3cesis de Chicago. Ram3n y Julia han pasado cuatro a3os prepar3ndose y estudiando y escuchando al Esp3ritu Santo. Le he pedido a otros que consideraban ser di3conos permanente, pero obligaciones familiares y el curso largo de estudio ha disuadido muchos. ¡Sin embargo, el Esp3ritu Santo no ser3 disuadido! Nuestra parroquia necesita a hombres, especialmente a hombres biling3es para servir como di3conos y sacerdotes para la iglesia de Chicago. ¿El Esp3ritu prever3 las necesidades de la iglesia, pero qui3n escuchar3?

En otro asunto, cuando anunci3 que el Cardenal me nombr3 para ser p3rroco por otro t3rmino de seis a3os, su respuesta entusi3stica me abrum3. Sab3a por el proceso de la evaluaci3n que muchos piensan altamente de mi ministerio entre ustedes, pero les suplico tan a menudo que d3 tanto de si mismo al Se3or, que me preocupo que se van a cansar de m3 pidiendo tanto de ustedes.

En esta Fiesta de Pentecost3s, celebramos el gran flujo del Esp3ritu Santo que ha cambiado dram3ticamente y totalmente el curso de la historia humana. En ese d3a, los hombres de la fe simple y sin educaci3n, que nunca viajaron de sus hogares, fueron adelante, hablando los nuevos idiomas y elocuentemente proclamando la resurrecci3n y el evangelio de Jesucristo. Sin el regalo del Esp3ritu Santo, el Evangelio no habr3a sido proclamado y el mundo todav3a estar3a en la oscuridad.

Las grandes historias de Pentecost3s no deben ser encontradas en la Biblia porque solo cuenta de nuevo algunas de las historias apost3licas. Las grandes historias de Pentecost3s se encuentran a trav3s de historia humana y en las vidas de los santos. Cada uno que est3 abierto a los regalos del Esp3ritu Santo participa en la experiencia de Pentecost3s. Cada uno de nosotros participa en el uno, Pentecost3s continuo mientras el Esp3ritu Santos derrama sobre nosotros los regalos del conocimiento, sabidur3a, comprensi3n, juicio derecho, fortaleza, piedad y temor de Dios. Estos regalos se nos dan cuando los necesitamos para el bien de la Iglesia, no para nuestra propia ventaja. Pues, le he rogado a Dios a menudo por sabidur3a para ser dado solamente fuerza y he deseado y rogado por piedad para ser bendecido solamente con temor. Sin embargo, cuando utilizo los regalos que recibo, entonces la iglesia es bendecida, que es verdaderamente la respuesta a mi oraci3n. Es por eso qu3 cuando animo a los j3venes a que piense de sacerdocio o de la vida religiosa, no es porque los veo particularmente piosos o fuertes en la fe; parecen abiertos para usar los regalos que Dios les ha dado.

Mi oraci3n de Pentecost3s para todos nosotros es que abrimos nuestras vidas a los regalos maravillosos del Esp3ritu Santo que son derramados sobre nosotros cada d3a. Que seamos los primeros en la l3nea para ofrecernos a la voluntad de Dios y el 3ltimo en buscar beneficios para nosotros. Y que los regalos del Esp3ritu est3 entre nosotros.

Regocij3monos en Cristo,

Padre Nicolas